Jateal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Difamar, Amolar

[*verbo transitivo*]

1- Causar a alguien daño moral de palabra (difamar) o por hechos (fastidiar, hacer una faena).

2- Dar a alguien un escarmiento.

Ver: Jateal, Jateao

• A la probe, ende que la echaron de servir en la casa que estaba nô dejan de jateal-la, como si juera suya la culpa, amos. Que nô lo ha sío.

• Dispués de lo que le pasó con Luisa, s'ha dío bien jateo, nô cro que vuelv'a jadel-lo.

Campos semánticos: Acciones humanas Acciones verbales Castigos Insultos

Comentarios:

Existe en peraleo también **jateal** con el sentido de *comer*.

Origen: Germánico. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Derivado de **hatear** (*llevar la **hatería***). **Hatería** (*provisión para unos días que se lleva a los pastores, jornaleros, etc*). Si difamas a alguien o le montas una faena grande, puede que le estés empujando a *preparar el hato* y marcharse a otro lugar.

Hato viene probablemente del gótico **fata** (vestidos, equipaje).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com